

22701 TYLER		
---	---	---

EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)	2
EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)	3
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)	4
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)	5
EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)	6
EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)	7
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)	8
ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt)	9
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (lv)	10
EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)	11
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)	12
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)	13
EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)	14

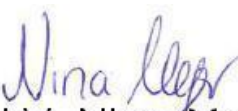


EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)

1. PSA mit der Bestellbezeichnung: TYLER, interne Produktnummer: 22701
2. Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, siehe 2.
4. Gegenstand der Erklärung: Warnschutz Softshelljacke, Marke: elysee® Abbildung siehe Deckblatt.
5. Der unter 4. genannte Gegenstand entspricht der Verordnung 2016/425/EU (PSA),
6. Verwendete harmonisierte Normen: EN ISO 20471:2013, Klasse 3 (Weste separat Klasse 2)
7. Die notifizierte Stelle: Institute of Occupational Health (FIOH), Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250 Helsinki, Finnland Kenn-Nr.: 0403 hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 18A0482ZTS01, Issue 1 am 05.07.2018 ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 03.05.2019


i.V. Nina Meyer

EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)

1. PSE with order designation: TYLER, internal product number: 22701
2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany
3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.
4. Subject of declaration: Hi-vis soft shell jacket, Brand: elysee® See cover for illustration.
5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PSE),
6. Harmonized standards used: EN ISO 20471:2013, class 3 (Vest separate Class 2)
7. The notified body Institute of Occupational Health (FIOH), Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250 Helsinki, Finland, ID No.: 0403 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No. 18A0482ZTS01, Issue 1 on 05.07.2018.

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 03.05.2019


i.V. Nina Meyer

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)

1. EPI réf. de commande: TYLER, code produit interne: 22701
2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.
4. Objet de la déclaration: Veste Softshell de signalisation à haute visibilité, Marque: elysee® voir illustration en couverture
5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),
6. Normes harmonisées utilisées : EN ISO 20471:2013, catégorie 3 (Gilet séparé catégorie 2)
7. L'organisme notifié Institute of Occupational Health (FIOH), Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250 Helsinki, Finland, n° d'identification : 0403 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de type CE n° 18A0482ZTS01, Issue 1 le 05.07.2018.

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 03.05.2019


i.V. Nina Meyer

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)

1. OOP objednacím označením: TYLER, interní číslo produktu: 22701
2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo
3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.
4. Předmět prohlášení: Výstražná softshellová bunda, Značka: elysee® Zobrazení viz krycí list
5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20471:2013, Třída 3 (Vesta samostatná třída 2)
7. Notifikované místo Institute of Occupational Health (FIOH), Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250 Helsinki, Finnland, ident. č.: 0403 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu 18A0482ZTS01, Issue 1 dne 05.07.2018.

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 03.05.2019

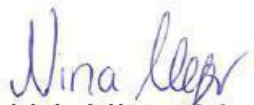

i.V. Nina Meyer

EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelsen: TYLER, internt produktnummer: 22701
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland
3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring:
HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.
4. Genstanden for erklæringen: Advarselssoftshelljakke, Mærke: elysee® Afbildning, se titelblad
5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),
6. Anvendte harmoniserede normer: EN ISO 20471:2013, Klasse 3 (Vest, separat, klasse 2)
7. Den bemyndigede instans Institute of Occupational Health (FIOH), Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250 Helsinki, Finland, identifikationsnr.: 0403 har udført en EU-typeafprøvning og udstedt EU-typeafprøvningsattest nr 18A0482ZTS01, Issue 1 den 05.07.2018.

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 03.05.2019


i.V. Nina Meyer

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)

1. IKV tellimistähisega TYLER, sisemine tootenumber: 22701
2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa
3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.
4. Deklaratsiooni objekt: Softshell-helkurjakk, Mark: elysee® Joonist vaadake ümbrislehel
5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),
6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN ISO 20471:2013, Klass 3 (Vest, eraldi, klass 2)
7. Teavitatud asutus Institute of Occupational Health (FIOH), Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250 Helsinki, Finland, tunnusnumber: 0403 4 viis läbi EÜ tüübikats ja andis 05.07.2018 välja EÜ tüübikinnitustunnistuse 18A0482ZTS01, Issue 1.

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 03.05.2019


i.V. Nina Meyer

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)

1. PSA tuotenumero: TYLER, Sisäinen tuotenumero: 22701
2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa
3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.
4. Vakuutuksen kohde: Huomiosoftshelltakki, Merkki elysee® Kuva katso kansilehti
5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.
6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN ISO 20471:2013, Luokka 3 (erillisliivit, lk. 2)
7. Ilmoitettu elin Institute of Occupational Health (FIOH), Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250 Helsinki, Finnland, yritystunnus: 0403 on suorittanut EU-tyyppikokeen ja myöntänyt 05.07.2018 EU-tyyppikoetodistuksen no. 18A0482ZTS01, Issue 1.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 03.05.2019

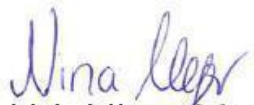

i.V. Nina Meyer

ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (It)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: TYLER, vidinis gaminio numeris: 22701
2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija
3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.
4. Deklaracijos dalykas: Įspėjamoji minkšta apsauginė striukė, žyma: elysee® pav. žr. tituliniame lape.
5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),
6. Taikyti darnieji standartai: EN ISO 20471:2013, Klasė 3 (Liemenė, 2 klasė atskirai)
7. Notifikuotoji įstaiga Institute of Occupational Health (FIOH), Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250 Helsinki, Finland, kodas: 0403 atliko ES tipo bandymą ir ES tipo sertifikatą Nr. 18A0482ZTS01, Issue 1 (data) 05.07.2018 išdavė.

Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

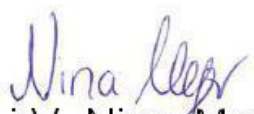
Buchholz, 2019-05-03


i.V. Nina Meyer

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (Iv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: TYLER, iekšējais izstrādājuma numurs: 22701
 2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija
 3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.
 4. Atbilstības objekts: Aizsargjaka ar oderi, marka: elysee[®] Attēlu skatiet titullapā
 5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),
 6. Izmantotās saskaņotās normas: EN ISO 20471:2013, Klase 3 (Atsevišķa veste, 2. klase)
 7. Ziņošanas vietā Institute of Occupational Health (FIOH), Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250 Helsinki, Finnland, identifikācijas nr.: 0403 ir veikta ES modeļa pārbaude un 05.07.2018. ir izdots ES modeļa pārbaudes apliecinājums nr. 18A0482ZTS01, Issue 1.
- Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 03.05.2019


i.V. Nina Meyer

EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)

1. PBM met productnaam: TYLER, intern productnummer: 22701
2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.
4. Voorwerp van de verklaring: Softshell-jas met hoge zichtbaarheid, merk: elysee® Zie het voorblad voor de afbeelding
5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),
6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN ISO 20471:2013, Klasse 3 (Vest afzonderlijk klasse 2)
7. De aangemelde instantie Institute of Occupational Health (FIOH), Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250 Helsinki, Finland, nr.: 0403 heeft het EU-typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr 18A0482ZTS01, Issue 1 op 05.07.2018 afgegeven.

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 03-05-2019



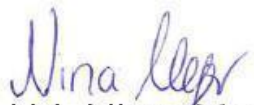
i.V. Nina Meyer

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: TYLER, wewnętrzny numer produktu: 22701
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy
3. Wyłącznie odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent:
HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.
4. Przedmiot deklaracji: Kurtka ostrzegawcza softshell, Znak towarowy: elysee® patrz strona tytułowa
5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),
6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN ISO 20471:2013, Klasa 3 (Kamizelka klasy 2, możliwość noszenia osobno)
7. Jednostka notyfikowana Institute of Occupational Health (FIOH), Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250 Helsinki, Finland, nr ident.: 0403 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr 18A0482ZTS01, Issue 1 w dniu 05.07.2018.

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 03.05.2019


i.V. Nina Meyer

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)

1. EIP cu codul de comandă: TYLER, numărul intern al produsului: 22701
2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germania
3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.
4. Obiectul Declarației: Jachetă softshell reflectorizantă, marcă: elysee® figură, a se vedea pagina de titlu
5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),
6. Standarde armonizate utilizate: EN ISO 20471:2013, Clasa 3 (Vestă separată clasa 2)
7. Organismul notificat Institute of Occupational Health (FIOH), Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250 Helsinki, Finland, nr. de identificare: 0403 a efectuat examinarea UE de tip și a eliberat certificatul de examinare UE de tip nr. 18A0482ZTS01, Issue 1 la 05.07.2018.

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 03.05.2019



i.V. Nina Meyer

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: TYLER, interné číslo výrobku: 22701
2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko
3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.
4. Predmet vyhlásenia: Výstražná softshellová bunda, Značka: elysee® Vyobrazenie pozri na titulnej strane
5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20471:2013, Trieda 3 (Vesta samostatná Trieda 2)
7. Notifikovaný orgán Institute of Occupational Health (FIOH), Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250 Helsinki, Finnland, ID číslo: 0403 vykonal typovú skúšku EÚ a dňa 05.07.2018 vystavil osvedčenie o typovej skúške č. 18A0482ZTS01, Issue 1.

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 03.05.2019



i.V. Nina Meyer